

ISTITUTO ZOOPROFILATTICO SPERIMENTALE DEL LAZIO E DELLA TOSCANA M. ALEANDRI

DELIBERAZIONE DEL COMMISSARIO STRAORDINARIO

Num. 87/24

Del. 29/02/2024

Oggetto:

Sottoscrizione dell'Accordo con Apimondia - Federazione Internazionale delle Associazioni di Apicoltura per la collaborazione nel progetto con FAO (Food and Agriculture Organization delle Nazioni Unite) – Letter of Agreement (LoA) GF NSAHD RY30400000000 – PO number 363661 – titolo: “development of infographics on varroa mite and compendium on biosecurity measures for bombus spp” - Responsabile scientifico Dr. Giovanni Formato. Codice commessa IGA GEN 24FAOA

Proposta di deliberazione n.	84/24
Data Proposta di deliberazione	22/02/2024
Struttura	DIR_RES RICERCA INNOVAZIONE COOPERAZIONE INTERNAZIONALE
L'Estensore	PAONE ALESSANDRA
Il Responsabile del procedimento	ZILLI ROMANO
Responsabile della Struttura	ZILLI ROMANO

Visto di Regolarità contabile	
N. di prenotazione	

IL Direttore Amministrativo
Dott. Manuel Festuccia

IL Direttore Sanitario
Dr. Giovanni Brajon

IL Commissario Straordinario
Dr. Stefano Palomba

%firma%-1

Firmato digit. dal Resp. Struttura: ZILLI ROMANO
Firmato digit. dal Dir. Amministrativo: FESTUCCIA MANUEL
Firmato digit. dal Dir. Sanitario: BRAJON GIOVANNI
Firmato digit. dal Commissario Straordinario: PALOMBA STEFANO

%firma%-3

Il Dirigente proponente, con la sottoscrizione del presente atto, a seguito dell'istruttoria effettuata attesta, ai fini dell'art. 1 della L. 20 del 1994, così come modificato dall'art. 3 della L.639 del 1996, che l'atto è legittimo nella forma e nella sostanza ed è utile per il servizio pubblico.

(Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005 s.m.i. e norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa)

IL RESPONSABILE DELL' UFFICIO RICERCA E INNOVAZIONE

Dr. Romano Zilli

OGGETTO DELLA PROPOSTA: Sottoscrizione dell'Accordo con Apimondia - Federazione Internazionale delle Associazioni di Apicoltura per la collaborazione nel progetto con FAO (Food and Agriculture Organization delle Nazioni Unite) – Letter of Agreement (LoA) GF NSAHD RY30400000000 – PO number 363661 – titolo: “development of infographics on varroa mite and compendium on biosecurity measures for bombus spp” - Responsabile scientifico Dr. Giovanni Formato. Codice commessa IGA GEN 24FAOA

PREMESSO CHE

- la Legge Regionale n.14 del 29/12/2014 prevede come attività attribuita all'Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Lazio e della Toscana, all'art. 3 comma 1 punto o) la cooperazione tecnico scientifica con istituti del settore veterinario anche esteri ...omissis;

VISTO CHE

- l'Istituto ha negli anni stipulato numerosi accordi in forma di Letter of Agreement (LoA) con la FAO , per l'esecuzione di progetti nel campo della sanità animale e sicurezza alimentare;
- la FAO ha proposto all'Istituto l'accordo firmato in forma di Letter of Agreement (LoA) GF NSAHD RY30400000000, PO Number 363661 in data 22/12/2023 per la collaborazione nel progetto “Development of Infographics on Varroa mite and Compendium on Biosecurity Measures for *Bombus spp*” (prot. 8909/23 del 27/12/2023);
- l'Istituto ha inoltrato alla FAO la LoA GF NSAHD RY30400000000, PO Number 363661 controfirmata dal Commissario Straordinario in data 27/12/2023 (prot. 8912/23 del 27/12/2023);
- con delibera Num. 15/24 del 08/01/2024 si è preso atto della sottoscrizione con FAO della LoA GF NSAHD RY20300000000 - PO Number 363661 per la collaborazione nel progetto “Development of Infographics on Varroa mite and Compendium on Biosecurity Measures for *Bombus spp*” e si è dato atto che la LoA prevede la collaborazione con l'unità operativa

esterna Apimondia - Federazione Internazionale delle Associazioni di Apicoltura (di seguito APIMONDIA);

DATO ATTO

- che il fondo complessivo previsto per l'Istituto derivante dall'Accordo con FAO Letter of Agreement (LoA) GF NSAHD RY3040000000 – PO number 363661 – titolo: “development of infographics on varroa mite and compendium on biosecurity measures for bombus spp” è pari a € 12.380,00, destinato alle spese necessarie e alla realizzazione delle attività previste;
- che l'Accordo oggetto della presente deliberazione prevede collaborazione tecnico-scientifica con l'unità operativa esterna APIMONDIA, il cui contributo massimo complessivo assegnato è pari a € 2.500,00 e verrà corrisposto nei tempi e nelle modalità descritte nell'Accordo;
- che l'Accordo ha validità dal 27/12/2023 al 06/12/2024, coincidente con la durata della LoA con FAO
- che ricavi e costi saranno imputati al codice progetto IGA GEN 24FAOA, come da prot. 11/24 del 02/01/2024;

RITENUTO OPPORTUNO

- sottoscrizione l'Accordo con Apimondia - Federazione Internazionale delle Associazioni di Apicoltura per la collaborazione nel progetto con FAO (Food and Agriculture Organization delle Nazioni Unite) – Letter of Agreement (loa) GF NSAHD RY3040000000 – PO number 363661 – titolo: “development of infographics on varroa mite and compendium on biosecurity measures for bombus spp”, allegato al presente atto, di cui forma parte integrante e sostanziale;
- autorizzare il dr. Giovanni Formato allo svolgimento di ogni attività necessaria all'assolvimento dei compiti derivanti dalla stipula dell'accordo;

PROPONE

Per i motivi esposti in narrativa che si intendono integralmente trascritti:

- 1) di sottoscrivere l'Accordo con Apimondia - Federazione Internazionale delle Associazioni di Apicoltura per la collaborazione nel progetto con FAO (Food and Agriculture Organization delle Nazioni Unite) – Letter of Agreement (loa) GF NSAHD RY3040000000 – PO number 363661 – titolo: “development of infographics on varroa mite and compendium on biosecurity measures for bombus spp”, allegato al presente atto, di cui forma parte integrante e sostanziale;

(Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005 s.m.i. e norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa)

- 2) di prendere atto delle attività previste dall'Accordo con APIMONDIA, che si svolgeranno nel periodo compreso tra il 27/12/2023 al 06/12/2024 nonché dei relativi impegni;
- 3) di dare atto che il contributo massimo finanziato dalla FAO a titolo di rimborso è pari a € 14.880,00, di cui:
 - a. € 12.380,00 è assegnato all'Istituto, destinato alle spese necessarie e alla realizzazione delle attività previste;
 - b. € 2.500,00 è assegnato all'unità operativa esterna APIMONDIA e verrà corrisposto nei tempi e nelle modalità descritte nell'Accordo;
- 4) di dare atto che ricavi e costi saranno imputati al codice progetto IGA GEN 24FAOA, come da prot. 11/24 del 02/01/2024;

Il responsabile dell'Ufficio Ricerca
e Innovazione

Dr. Romano Zilli

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

VISTA la proposta di deliberazione avanzata del dirigente dell'Ufficio Ricerca e Innovazione Dr. Romano Zilli avente ad oggetto: Sottoscrizione dell'Accordo con Apimondia - Federazione Internazionale delle Associazioni di Apicoltura per la collaborazione nel progetto con FAO (Food and Agriculture Organization delle Nazioni Unite) – Letter of Agreement (LoA) GF NSAHD RY30400000000 – PO number 363661 – titolo: “development of infographics on varroa mite and compendium on biosecurity measures for bombus spp” - Responsabile scientifico Dr. Giovanni Formato. Codice commessa IGA GEN 24FAOA;

SENTITI il Direttore Amministrativo ed il Direttore Sanitario che hanno espresso parere favorevole alla adozione del presente provvedimento;

RITENUTO di doverla approvare così come proposta;

DELIBERA

di approvare la proposta di Deliberazione avente ad oggetto: Sottoscrizione dell'Accordo con Apimondia - Federazione Internazionale delle Associazioni di Apicoltura per la collaborazione nel progetto con FAO (Food and Agriculture Organization delle Nazioni Unite) – Letter of Agreement (LoA) GF NSAHD RY30400000000 – PO number 363661 – titolo: “development of infographics on varroa mite and compendium on biosecurity measures for bombus spp” - Responsabile scientifico Dr. Giovanni Formato. Codice commessa IGA GEN 24FAOA e conseguentemente:

- 1) di sottoscrivere l'Accordo con Apimondia - Federazione Internazionale delle Associazioni di Apicoltura per la collaborazione nel progetto con FAO (Food and Agriculture Organization delle Nazioni Unite) – Letter of Agreement (LoA) GF NSAHD RY30400000000 – PO number 363661 – titolo: “development of infographics on varroa mite and compendium on biosecurity measures for bombus spp”, allegato al presente atto, di cui forma parte integrante e sostanziale;
- 2) di prendere atto delle attività previste dall'Accordo con APIMONDIA, che si svolgeranno nel periodo compreso tra il 27/12/2023 al 06/12/2024 nonché dei relativi impegni;

(Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005 s.m.i. e norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa)

- 3) di dare atto che il contributo massimo finanziato dalla FAO a titolo di rimborso è pari a € 14.880,00, di cui:
- a. € 12.380,00 è assegnato all'Istituto, destinato alle spese necessarie e alla realizzazione delle attività previste;
 - b. € 2.500,00 è assegnato all'unità operativa esterna APIMONDIA e verrà corrisposto nei tempi e nelle modalità descritte nell'Accordo;
- 4) di dare atto che ricavi e costi saranno imputati al codice progetto IGA GEN 24FAOA, come da prot. 11/24 del 02/01/2024;

Il Commissario Straordinario
Dr. Stefano Palomba

ACCORDO PER LA COLLABORAZIONE NEL PROGETTO CON FAO (FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION DELLE NAZIONI UNITE) – LETTER OF AGREEMENT (LOA) GF NSAHD RY30400000000 – PO NUMBER 363661 – TITOLO: “DEVELOPMENT OF INFOGRAPHICS ON VARROA MITE AND COMPENDIUM ON BIOSECURITY MEASURES FOR BOMBUS SPP”

PREMESSO CHE

Food and Agriculture Organization delle Nazioni Unite (di seguito denominato FAO) ha proposto all'Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Lazio e della Toscana “M. Aleandri” l'accordo sottoscritto in forma di Letter of Agreement (LoA) GF NSAHD RY30400000000, PO Number 363661 in data 22/12/2023 per la collaborazione nel progetto “Development of Infographics on Varroa mite and Compendium on Biosecurity Measures for Bombus spp” – Delibera N. 15/24 del 08/01/2024;

TUTTO CIÒ PREMESSO

l'Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Lazio e della Toscana “M. Aleandri” - con sede legale in Roma, via Appia Nuova n.1411, 00178 - Partita IVA 00887091007, di seguito denominato IZSLT, rappresentato dal Commissario Straordinario, Dr. Stefano Palomba

E

Apimondia - Federazione Internazionale delle Associazioni di Apicoltura con sede legale in Corso Vittorio Emanuele II 101, CAP 00186 – Roma, Italia, Codice Fiscale 80082150584, di seguito denominato Unità Operativa, rappresentata legalmente dal Presidente, Dott. Jeff Pettis, che, ai fini dello svolgimento della ricerca, indicata nel progetto di cui in premessa

SI CONVIENE QUANTO SEGUE

Art. 1 – Nell'ambito del presente Accordo, l'IZSLT, rappresentato dal Commissario Straordinario Stefano Palomba, in qualità di Rappresentante Legale, assegna all'Unità Operativa, rappresentata dal Presidente, Dott. Jeff Pettis, in qualità di Rappresentante Legale, che accetta, per la parte di propria competenza, lo svolgimento delle fasi di ricerca previste nel

progetto.

Art. 2 – L'Unità Operativa opererà con gli obiettivi e le modalità indicati nel progetto medesimo che eventualmente potranno essere più dettagliatamente specificati in appositi protocolli operativi predisposti dal Responsabile Scientifico del progetto, Dr. Giovanni Formato, in accordo con la Responsabile Scientifica dell'Unità Operativa Dott.ssa Fani Hatjina.

Art. 3 – Il progetto ha durata nel periodo compreso tra il 27/12/2023 al 06/12/2024. Tale durata coincide con la durata dell'Accordo.

Art. 4 – I tempi di realizzazione dei compiti da svolgersi a cura dell'Unità Operativa sono quelli indicati nelle fasi previste dal cronoprogramma inserito nel progetto. Il Responsabile scientifico può richiedere in qualsiasi momento relazioni tecnico-scientifiche intermedie o indire riunioni sullo stato di avanzamento delle attività di ricerca. L'Unità Operativa si impegna ad inviare dette relazioni, debitamente sottoscritte, entro 20 giorni dalla data della richiesta o a partecipare alle riunioni con personale coinvolto nel progetto che possa fornire le informazioni necessarie.

Art. 5 – L'IZSLT si impegna a erogare all'Unità Operativa associata, quale contributo per l'esecuzione della parte di ricerca affidata, la quota di contributo massima di € 2.500,00. Qualunque modifica del piano di spesa dovrà essere approvato, su richiesta del responsabile della Unità Operativa al Responsabile Scientifico. L'importo sarà corrisposto, previa ricezione della nota di debito da parte della Unità Operativa. Tale somma verrà liquidata al seguente IBAN: IT44 C056 9603 2090 0000 8080 X69.

Art. 6 – La quota di contributo assegnata all'Unità Operativa sarà successivamente corrisposta dall'IZSLT solo dopo l'effettivo incasso da parte dell'IZSLT del contributo finale da parte di FAO. Resta inteso che FAO erogherà il saldo finale solo successivamente alla approvazione della relazione finale.

Art. 7 – Il Responsabile Scientifico del progetto, su propria iniziativa o su richiesta motivata della Responsabile Scientifica dell'Unità Operativa, potrà avanzare a FAO richiesta di proroga dei tempi di realizzazione della ricerca stessa.

Art. 8 – Il Responsabile Scientifico del progetto coordinerà tutte le fasi e gli adempimenti dallo stesso previsti e avrà cura di tenere conto delle specifiche esigenze delle singole Unità Operative.

Art. 9 – Entro 30 giorni dal termine dell'ultima fase di propria competenza, l'Unità Operativa farà pervenire al Responsabile Scientifico del progetto l'elaborato finale, che dovrà riportare il prospetto riepilogativo dei costi sostenuti, di cui all'art. 5.

Nei casi documentati in cui l'Unità Operativa non provveda ad inviare le relazioni di competenza, ovvero in cui le indagini affidate all'Unità Operativa non soddisfino gli obiettivi previsti (ed eventualmente specificati nei protocolli operativi di cui al precedente art. 2), o le

successive indicazioni fornite dal Responsabile Scientifico del progetto, per mancata, incompleta o irregolare attuazione del programma di ricerca, nonché qualora l'Unità Operativa non completi la propria parte di ricerca entro il periodo previsto, è facoltà dell'IZSLT risolvere unilateralmente il presente Accordo nei confronti dell'Unità Operativa inadempiente, trattenendo il saldo e richiedendo, se del caso, la restituzione in tutto o in parte degli eventuali anticipi erogati.

In tal caso, l'attività di ricerca non eseguita o attuata in maniera incompleta o irregolare, compatibilmente con lo stadio e la tipologia della ricerca, può essere avocata dall'IZSLT o essere da questo assegnata ad altro Ente Partner.

Art. 11 – Ciascuna Parte provvederà alla copertura assicurativa di legge del proprio personale strutturato e non strutturato che, in applicazione del presente Accordo, verrà chiamato, eventualmente, a frequentare la sede di esecuzione delle attività presso l'altra Parte.

Ciascuna delle due parti è tenuta a provvedere per il rispettivo personale ad inoltrare direttamente la denuncia di infortunio o malattia professionale alla propria Compagnia di Assicurazione/INAIL. Analogo obbligo di segnalazione sussiste a carico di entrambe le Parti in caso di evento che possa comportare una richiesta di risarcimento di danni procurati a terzi.

Art. 12 – Il presente Accordo sarà interamente regolato e interpretato in conformità alla legge italiana. Tutte le controversie che dovessero insorgere tra le parti relative all'interpretazione, formazione, conclusione ed esecuzione del presente Accordo saranno di competenza esclusiva del giudice amministrativo ex art. 133 del Codice del processo amministrativo.

Art. 13 – Il presente Accordo è soggetto all'imposta di bollo che è assolta in modo virtuale, dall'IZSLT ai sensi del ex art. 15 del D.P.R. 26 ottobre 1972, n.642 - autorizzazione Agenzie delle Entrate del 28/07/2016 n. 100801.

Art. 14 – Con la sottoscrizione del presente Accordo, ciascuna Parte consente esplicitamente all'altra Parte l'inserimento dei propri dati nelle rispettive banche dati. Ciascuna delle Parti consente espressamente all'altra Parte di comunicare i propri dati a terzi, qualora tale comunicazione fosse necessaria in funzione degli adempimenti, diritti ed obblighi connessi all'esecuzione del presente contratto, ovvero renda più agevole la gestione dei rapporti dallo stesso derivanti. Le Parti prendono altresì atto dei diritti a loro riconosciuti dall'art.13 del D. Lgs 30/06/2003 n. 196, sulla tutela dei dati personali, ed in particolare del diritto di richiedere l'aggiornamento, la rettifica e la cancellazione degli stessi.

Art. 15 – Il presente Accordo è soggetto a registrazione in caso d'uso; le spese di copia, stampa nonché ogni altra spesa, connessa e conseguente al presente atto, sono a carico della Parte richiedente.

Art. 16 – Il presente Accordo è stato liberamente negoziato tra le Parti e rispecchia la loro

volontà come ivi debitamente, chiaramente e correttamente riportata e viene sottoscritto con firma digitale ai sensi dell'art. 15, comma 2-bis della legge 7 agosto 1990, n. 241.

Per l'Istituto Zooprofilattico
Sperimentale del Lazio e della Toscana
"M. Aleandri"
Il Commissario Straordinario
Dr. Stefano Palomba

Per Apimondia - Federazione
Internazionale delle Associazioni di
Apicoltura
Il Presidente
Dott. Jeff Pettis

"imposta di bollo assolta in modo virtuale ex art. 15 del D.P.R. 642 del 1972" autorizzazione del 28/07/2016 n. 100801